

Garantiekarte mitenthalten

MODELL: FP104/FP105/FP106  
FP107/FP108/FP109

## Montage- und Bedienungsanleitung



FP104



FP106



FP108



- Wir bedanken uns, dass Sie unser Dusch WC gekauft haben. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät benutzen
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung bitte auf

1	Montageteile	1
---	--------------	---

2	Montage	3
	• Achtung	3
	• Montage	3
	Vor der Montage	3
	Montageprozess	4
	Wasseranschluss	5
3	Verwendung	6
	Reinigung	6
	Lady Dusche	6
	Stopp Funktion	6
4	Reinigung und Demontage	7

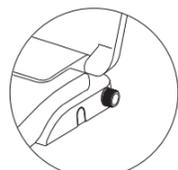
5	Wartung	8
6	Fehlerbehebung	9
	Feststellung des Fehlers	9
	Spezifikationen	9
	Garantie	

# 1 Montageteile

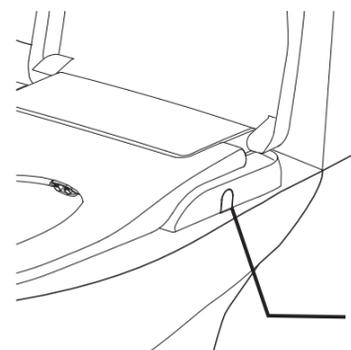
## ■ Produkt



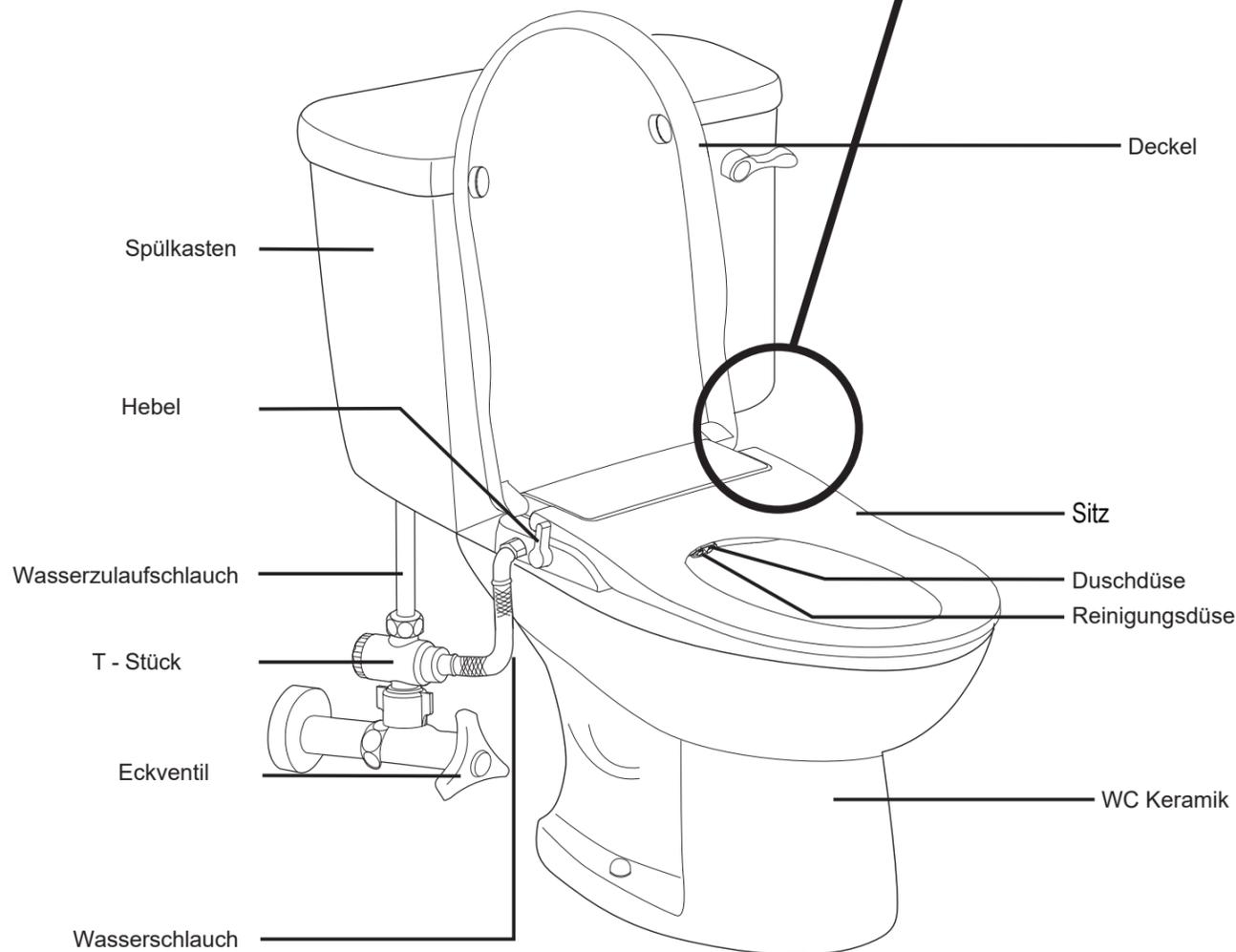
Wasseranschluss auf der linken Seite



Wasseranschluss auf der rechten Seite

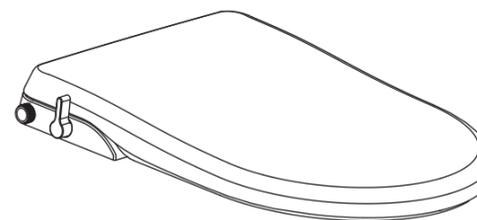


Knopf für die Demontage

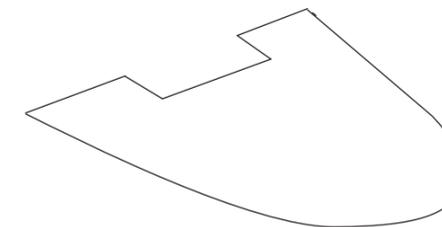


## ■ Montageteile

1. Hauptteil



2. Schablone



3. Montageteile



Befestigungsschrauben (2)



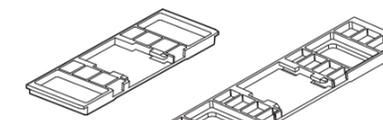
Befestigungsmuttern (2)



Unterlegscheibe (2)

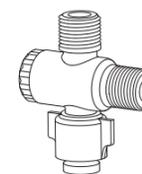


Gummimuttern (2)



Montageplatte (1)

4. T - Stück



5. Wasserschlauch



Filter

6. Bedienungsanleitung



### Anmerkung:

Es gibt zwei Montagemöglichkeiten. Die Montage mit den Befestigungsmuttern wird empfohlen. Die zweite Möglichkeit wäre auch mit den Flügelmuttern. Bitte eine Wahl pro Montage wählen.

## 2 Montage

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät anschließen

### ■ Hinweis

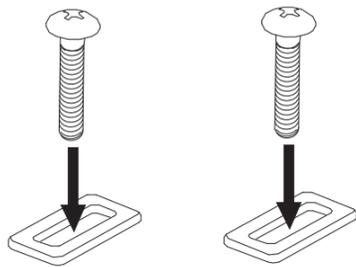
1. Der Wasserdruck ist zwischen 0.07 und 0.8 MPa (10 bis 116 PSI) begrenzt. Beachten Sie dies bitte bei der Montage
2. Der Wasserzulaufschlauch muss in der Nähe des Geräts und der Montage sein.

### ■ Montageprozess

#### ■ Vor der Montage

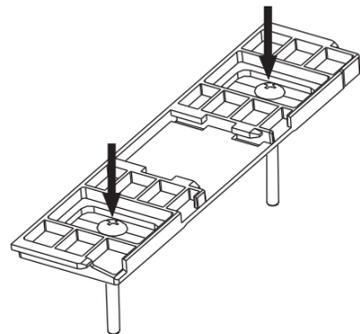
#### 1. Befestigen Sie die Gummimuttern auf die Unterlegscheibe

- Bringen Sie die Gummimuttern, so wie im Bild angezeigt, an



#### 2. Befestigen Sie die Befestigungsschrauben auf die Montageplatte

- Bringen Sie die Befestigungsschrauben, so wie im Bild angezeigt, an



### ■ Montageverfahren

- Erste Möglichkeit (Empfehlung):

1. Entfernen Sie den alten Sitz und Deckel.
  - Scharniere entnehmen und alten Sitz und Deckel entfernen.



2. Bringen Sie die Befestigungsmuttern an
  - Setzen Sie auf die WC Keramik die Befestigungsmuttern, wie im Bild angezeigt, an



3. Bringen Sie die Schablone an
  - Setzen Sie die Schablone auf die Keramik, wie im Bild angezeigt, an



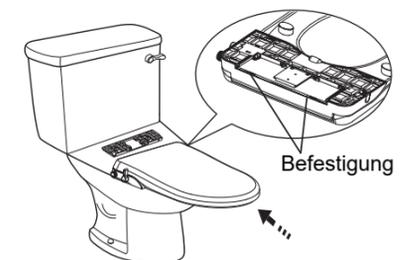
4. Bringen Sie die Montageplatte an
  - Setzen Sie die Montageplatte auf die Löcher der Keramik, wie im Bild angezeigt, an. Setzen Sie die Position so an, damit Sie die Befestigungsschrauben anbringen können, wie im Bild angezeigt. Achten Sie, dass die Befestigungsschrauben mit den Muttern übereinstimmen. Befestigen Sie dann die Montageplatte.



5. Entfernen Sie die Schablone



6. Bringen Sie das Gerät an
  - Schieben Sie die Montageplatte bis ans Ende des WCs, wie im Bild angezeigt. Die Montage ist beendet.

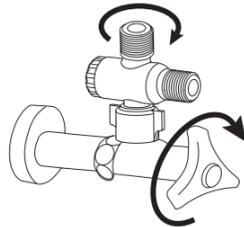


- Zweite Möglichkeit

1. Bezieht sich auf das Montageverfahren, Schritt 1 und 3. Entfernen Sie den alten Sitz und Deckel. Bringen Sie die Schablone auf das WC an.
2. Bezieht sich auf das Montageverfahren, Schritt 4. Setzen Sie die Montageplatte auf die Löcher der Keramik an. Passen Sie die Position der Befestigungsschrauben und den Muttern an. Befestigen Sie die Montageplatte.
3. Bezieht sich auf das Montageverfahren, Schritt 5 und 6. Beenden Sie die Montage.

## Wasseranschluss

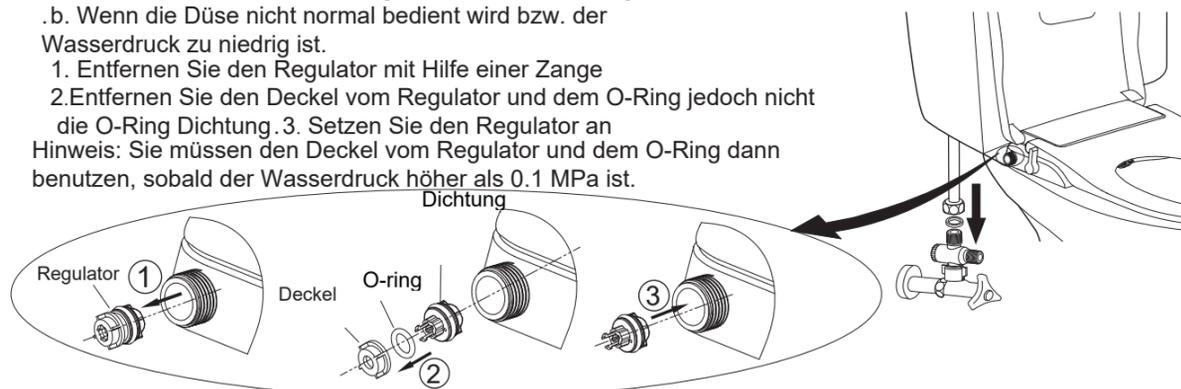
1. Drehen Sie das Wasserventil ab und entfernen Sie den Wasserschlauch vom Spülkasten. Bringen Sie das T-Stück an. Achten Sie, dass die Gummimutter angebracht ist.



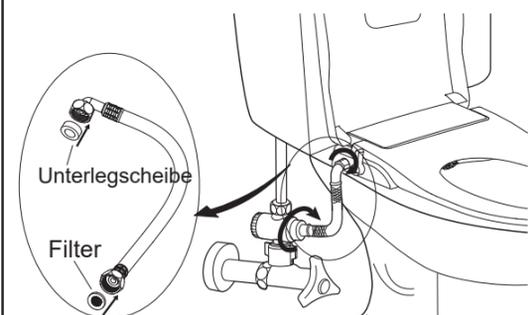
2. Schließen Sie den Wasserschlauch an das T-Stück.  
Hinweis: Entfernen Sie den Deckel vom Regulator und dem O-Ring nur unter folgenden Bedingungen:

- a. Wenn der Wasserdruck niedriger als 0.05 MPa beträgt
- b. Wenn die Düse nicht normal bedient wird bzw. der Wasserdruck zu niedrig ist.

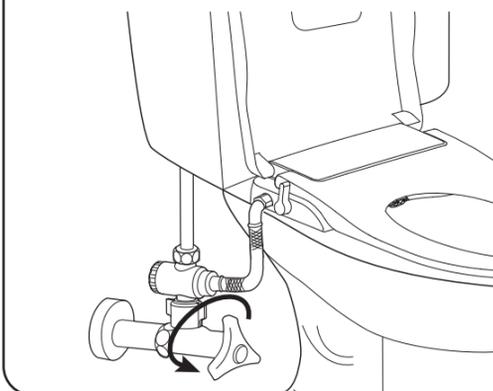
1. Entfernen Sie den Regulator mit Hilfe einer Zange
  2. Entfernen Sie den Deckel vom Regulator und dem O-Ring jedoch nicht die O-Ring Dichtung.
  3. Setzen Sie den Regulator an
- Hinweis: Sie müssen den Deckel vom Regulator und dem O-Ring dann benutzen, sobald der Wasserdruck höher als 0.1 MPa ist.



3. Drücken Sie auf den Filter und die Unterlegscheibe auf beiden Seiten und verbinden Sie den Wasserschlauch mit dem T-Stück.



4. Drehen Sie das Wasserzulaufrohr auf damit Sie sehen ob es tropft.

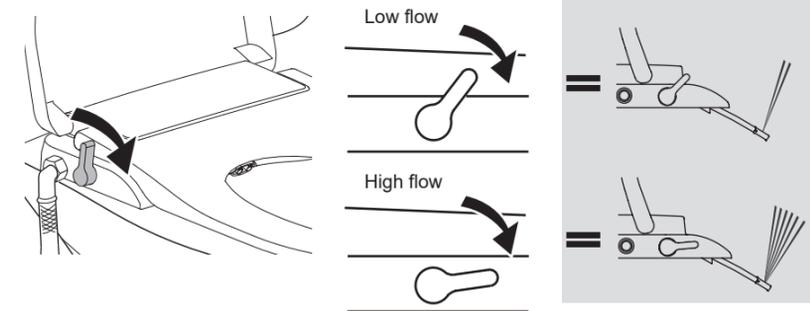


1. Heben Sie das Gerät nicht wenn der Deckel und Sitz geöffnet sind. Kann Schaden verursachen.
2. Wassertemperatur darf nicht mehr als 40°C sein.

## 3 Verwendung

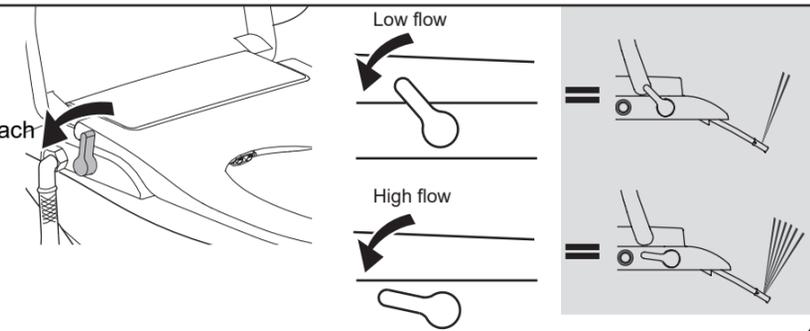
### Reinigung

- Drehen Sie das Wasserzulaufventil im Uhrzeigersinn auf
- Die Düse fährt nach vorne und fängt mit dem Prozess an
- Die Wassermenge ändert sich mit der Position des Hebels



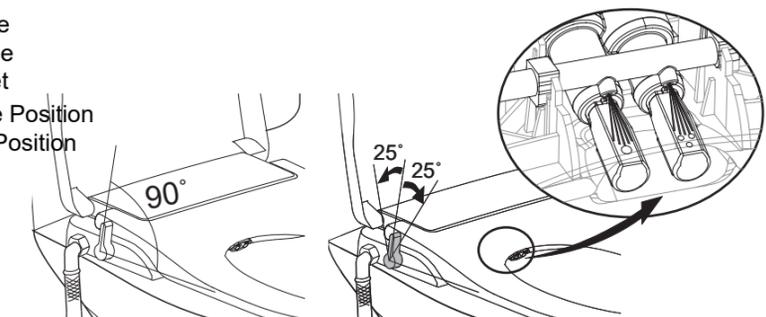
### Lady Dusche

- Drehen Sie das Wasserzulaufventil im Uhrzeigersinn auf
- Die Düse für die Lady Dusche fährt nach vorne und fängt mit dem Prozess an
- Die Wassermenge ändert sich mit der Position des Hebels



### Stopp Funktion

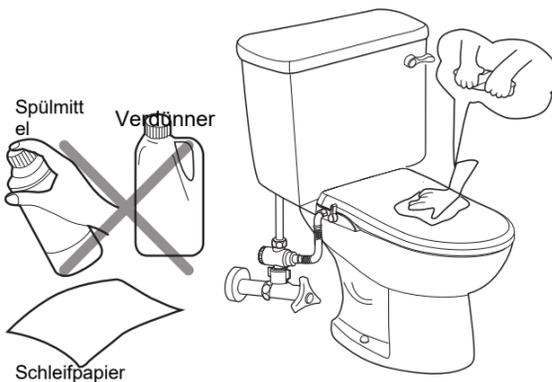
- Während der Dusche bzw. Lady Dusche drehen Sie den Hebel in die ursprüngliche Position, die Düsenfunktion wird beendet
- Die Duschküpe fährt in die ursprüngliche Position
- Die Wassermenge ändert sich mit der Position des Hebels



## 4 Reinigung und Demontage

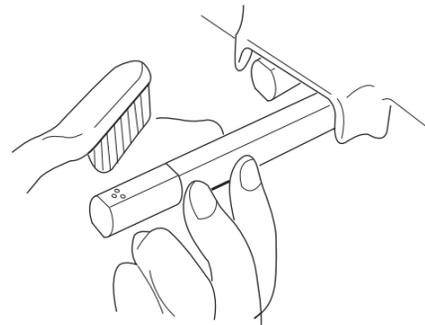
### 1. Reinigung vom äußerem Gehäuse

Geben Sie etwas Neutralreiniger auf ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm und reinigen Sie das Produkt. Benutzen Sie keine: Spülmittel mit Chlor, Parfüm Reinigungsmittel etc.



### 2. Reinigung der Düse

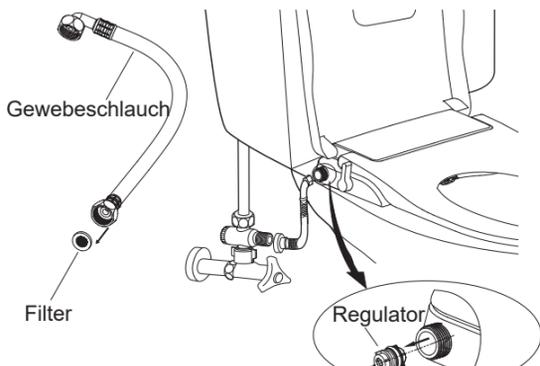
Führen Sie die Düse etwas nach vorne und reinigen Sie die mit einem weichen Tuch oder einer Zahnbürste.



### 3. Filter- und Regulatorreinigung

(im Fall, wenn das Wasserrohr kleiner als üblich ist)

1. Reinigen Sie den Filter auf beiden Seiten. Achten Sie, dass das Wasserrohr während der Reinigung abgeschlossen ist.
2. Reinigen Sie den O-Ring (siehe Schritt 2 auf der Seite 5).



### 4. Entfernen Sie den Hauptteil

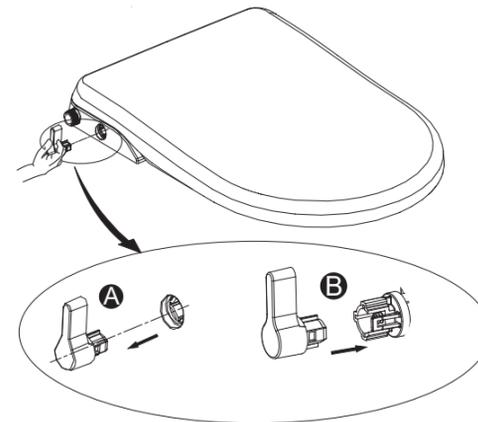
Schließen Sie den Deckel. Drücken Sie den Entfernungsknopf und entnehmen Sie das Gerät. So wird das Gerät entfernt.



## 5 Wartung

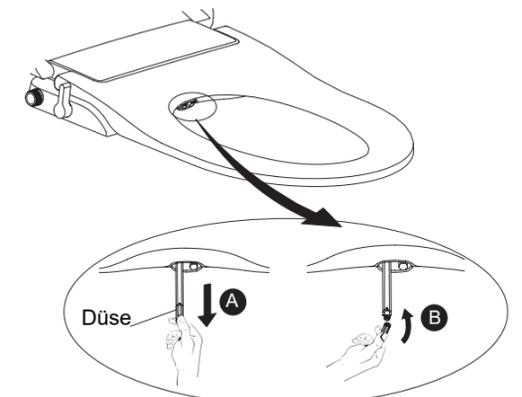
### 1. Hebel umtauschen

Entfernen Sie den alten Hebel im Uhrzeigersinn, wie unter Punkt A angezeigt. Schließen Sie den neuen Hebel, wie unter Punkt B angezeigt, an. Die Montage ist beendet sobald der Hebel am Gerät angeschlossen ist (Sie hören ein Klick).



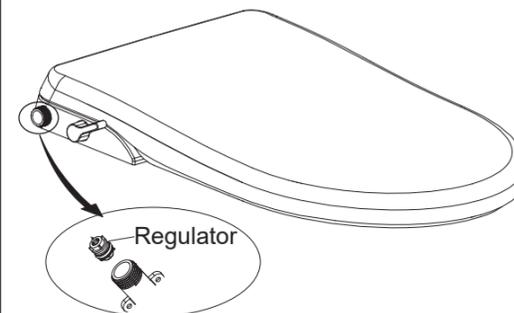
### 2. Düsenwechsel

Ziehen Sie die Düse raus und entfernen Sie die alte Düse, wie unter Punkt A angezeigt. Fügen Sie die neue Düse ein, wie unter Punkt B angezeigt. Der Düsenwechsel ist somit beendet.



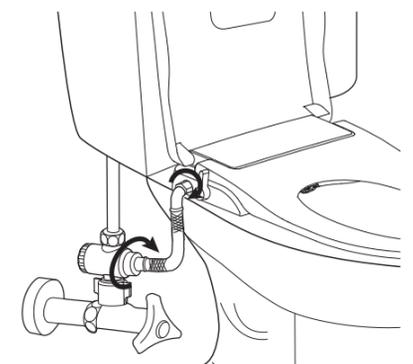
### 3. Regulatorwechsel

Drehen Sie den Hebel in die Bedienungslage und entfernen Sie den Regulator mit Hilfe einer Zange. Setzen Sie einen neuen Regulator an den Zulaufschlauch. Somit ist der Regulatorwechsel beendet. Drehen Sie den Hebel wieder in die übliche Position.



### 4. Wasseranschluss leckt

Wenn es an beiden Seiten anfängt zu lecken drehen Sie die Schrauben noch einmal fest zusammen.



# 6 Fehlerbehebung und Spezifikationen

## Fehlerbehebung und Lösung

ZUSTAND	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Wasserdruck ist während der Dusche zu schwach	1. Niedriger Wasserdruck	Drehen Sie während der Reinigung den Hebel auf die höchste Stufe
	2. Niedrige Wasserversorgung	Wenn der Druck der Wasserversorgung weniger als 0.7 kgf/cm <sup>2</sup> beträgt, bitte die Stadtwerke informieren
Aus der Duschküuse ist während der Dusche keine genügende Wasserversorgung	1. Das Wasserventil ist geschlossen	Öffnen Sie das Wasserventil
	2. Der Mischfilter vom T-Stück ist verstopft	Reinigen Sie den Mischfilter
	3. Der Netzfilter ist verstopft	Reinigen Sie den Netzfilter
	4. Die Hauptdüse hat sich verklemmt	Ziehen Sie die Düse raus
	5. Der äußere Wasserdruck ist zu schwach	Erhöhen Sie den Wasserdruck
Bei Gebrauch leckt das Gerät	Der äußere Wasserdruck ist zu hoch	Der max. Wasserdruck beträgt 0.8 MPa. Wenn der Druck der Wasserversorgung höher beträgt, bitte die Stadtwerke informieren

Wenn trotz der oben genannten Lösungen immer noch Probleme auftreten bitten wir Sie, den Service zu kontaktieren.



Achtung

Reparieren oder nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander

## Spezifikationen

Daten	Beschreibung	
Modellnr.	FP104, FP106, FP108	
Wasserdruck bei normaler Dusche	0.35 - 1.8 L/min	
Wasserdruck bei Lady Dusche	0.35 - 1.8 L/min	
Rücklauf verhindern	Ventil begutachten, Vakuum Leistungsschalter	
Wasserversorgung	direkt aus dem Wasserzulaufschlauch	
Wasserdruckspannung	Spannung: 0.07-0.8 MPa, Staudruck: über 0.03 MPa	
Maß	FP104	370X500X60mm
	FP106	370X500X62mm
	FP108	370X480X62mm
Gewicht	FP104: 2.23 KG	
		FP108: 2.00 KG
	FP106: 2.09 KG	

## Garantiekarte

Sehr geehrter Kunde,  
Wir bedanken uns für ihren Kauf! Soweit es zu Schwierigkeiten oder Problemen kommen sollte können ihnen die Bedienungsanleitung weiterhelfen. Sonst können Sie gerne den Verkäufer oder den Service kontaktieren.

### A. Informationen:

Käufer	Name:		
	Adresse:		
	Tel:		
Verkäufer	Ime:		
	Telefon:		
Modellnr.		Seriennr.	
Käuferdatum		Garantiezeit	2 Jahre ab Erhalt der Ware

### B. Hinweise bzgl. der Garantiekarte:

- Gehen Sie davon aus, dass das Formular ausgefüllt wurden ist.
- Garantiekarte wie auch Rechnung müssen beide vorhanden sein. Garantiekarte und Rechnung innerhalb der Garantiezeit beim Service hinterlegen.
- Die Garantiekarte kann nicht erneut wieder herausgegeben werden, bewahren Sie diese bitte auf.

### C. Recht für einen kostenlosen Service:

Soweit es innerhalb der gedeckten Garantiezeit zum Fehler kommt, die wegen normaler Benutzung und den beachteter Bedienungsanleitung passiert ist, ist der Service kostenlos.

### D. Reperaturen die bezahlt werden müssen:

- Schaden der nach der Garantiezeit entsteht;
- Wenn Garantiekarte oder Rechnung nicht vorhanden sind;
- Schaden der durch den Transport während des Transport entstehen;
- Schäden, die durch Brand, Feuer, Frost oder anderer Naturgewalt verursacht wurden sind;
- Schäden, die vom Benutzer selbst verursacht wurden sind wegen unrichtiger Verwendung;
- Schaden durch falsches Reinigen des Gerätes (bzw. Reinigungsmitteln);
- Schaden wegen Schmutz oder anderen nicht vorhersehbaren Schäden aus der Wasserversorgung;
- Demontage bzw. Montage auf einer anderen Adresse schließt die Garantie automatisch ab.

## ■ Vor Gebrauch des Produkt's

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch.
2. Wenn es zum Schaden kommt, auch wenn die Bedienungsanleitung beachtet wurden ist bitten wir Sie, das Produkt nicht mehr zu benutzen und den Verkäufer oder Service zu kontaktieren.